華僑報

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑孄

◀今日一大張▶

電掛號伍肆柒捌

•電話二貳叁號•

澳門[illegible]街十時至六時

新聞[illegible]十一六時

鴻合蟹欄

●大幇靚蚧上市●

各界食蚧請來幇襯

價錢又平　貨色保正

電話二二三五

顯記餅家端陽粽品

著名三黃燒腩蘆兜粽

眞料什錦裹蒸粽

正式鹵黃蓮蓉粽

揀選大糯梘水粽

地址：

澳門新馬路壹貳壹號至壹貳叁號

澳門清平直街二十一號　電話：伍伍柒

廣州市第拾甫路七拾貳號　電話：壹肆捌零肆號

國華戲院

•全澳獨家啓用• 電風扇

即演新太平 ●今晚● 小曲劇王

王妃入楚軍

▲鑽石獎章空前偉大富麗堂皇香艷刺戲第一劇王▼

▲徇全澳萬千觀衆要求特別重次一次請勿失機會▼

（保證好戲）

花旦王勞軍大唱最新鮮悅耳小曲

•丞相女唔願嫁武夫願爲醜女•武夫有意娶丞相女琴韻動芳心•

若非十全十美焉敢於短期內翻點

譚蘭卿 領導

梁醒波　黃千歲

劉克宣　鄧碧雲

陳屯鴨　張醒非　鳳凰女　謝君蘇　白衣郎　郭如虹

花旦王　明晚　空前偉大無敵劇霸　金鏢巨獎鎮班戲胆

刁蠻宮主戇駙馬

快演　楊貴妃

清平　明晚開演

錦添花 七本 三盜九龍杯

平安戲院　聯合錦添花班

今天日夜　義演　今天日夜

爲澳門婦女會廣州女會青年會聯辦平民粥處籌款

陳錦棠領導

李飛鴻　車秀英　羅麗娟　丁公醒　陳醒章　劉芳玉

◀今天日戲選演▶

司馬光

…今晚演武俠劇王…

金鏢黃天霸

•黎孟威•黎鵬飛•　•何少保•陸忠玲•　•畢朗天•車雪英•　•蘇尼生•合演•

此告白蒙華僑報紹効

域多利戲院

昨晚全座告滿今晚繼續公映

著名攝影師

董克毅

本片攝影技術優異凌駕外片

國華影業公司　纏綿悱惻社會倫理巨片

白雲　周曼華

袁紹梅　蒙納　龔稼農　徐風　尤光照　聯銜主演

張石川導演

紅杏出牆記

向朝秦暮楚者下當頭棒喝

向油頭粉面者迎頭上刺刀

樂斯　即日放映　王元龍主演　火燒紅蓮寺。

澳門六國飯店

擴大新貢獻

酒菜部　鹵燒部　革新運動宣言

比緣招凉計劃完成，成績卓著，早晚飯市，顧客激增，第懷滿損謙益之誡，益切自强不息之念，定爲副雅期，並酹盛誼，此運動所以劇烈展開也！謹以「不斷新貢獻，更求精益精，價格從廉」十五字，深自黽勉，急起直追！邦人君子，幸明教之！

—本市冬[illegible]　精美貢獻—

•禮聘名師•　•專心調製•

△九龍餛飩▽　△九龍水餃▽

•九龍六國•　•一樣名齊•

太白樓九週年大犧牲啟事

本酒樓開業以來荷蒙各界惠顧高義隆情感懷殊深茲值九週年紀念爲酹答諸君雅意特設絲苗白飯精美時菜八種不計成本務求顧客滿意並將早晚美點大加改良咸點四毫甜點二毫半大犧牲合食家原桌菜單列後：

（四大碗）鶏茸魚肚　蠔豉局肥鶏　紅燒海鮮　甜鮮橙露

（四中碗）紅燒北菇　龍穴小瑞　香[illegible]鶏丁　凉辦火鴨

每桌十二元　外加一二　貳飯菜　[illegible]湯

（四小碗）蟹肉扒芥菜　炸子肥鶏　入珍扒鴨　甜馬蹄露

（四中碗）蟹肉扒芥菜　美牙炒鴨片　燒鷓鴣粥　欖仁鮮蝦

每桌十三元　外加一二　式飯菜　日[illegible]湯

（五大碗）蚧黃扒翅　神仙燉鴨一只　上湯[illegible]鶏一只　清燕[illegible]鮮　鶏茸[illegible]芋

（四中碗）羊芽鵪片　翡翠鮑甫　凉瓜田鷄　會山瑞裙

每桌十四元　外加一二　式飯菜　貳生菓　日[illegible]湯

諸君光顧請移玉福隆新街本樓定菜或撥電話二二七三即可送到外賣加一二

美綸（草堆街）

●全絲熟紗●　●各種布疋●

大幇淨莨紗綢 平沽

●薄利推銷●　●决不居奇●

同安輪船有限公司告白

啓者本公司擬將存現銀一部份撥借各股東每股可借港紙銀一十元如願借者請携股票連息摺到本公司代理富衡銀號領取此佈

西曆一九四二年六月一日

同安輪船有限公司謹啓

宏興鷓鴣菜

•想你的孩子肥壯嗎•

•想你的孩子活潑嗎•

•想你的孩子週年平安嗎•

請常使服兒科聖藥

總經理　長發行

地址新馬路一號M

各式毛巾減價平沽

亞士北羅每盒二元二毫

鎖鍊嘜線轆每個一元二毫

力士香梘每件一元二毫

棕欖香梘每件一元叁毫

正蝙蝠牌線轆每個一元叁毫

仙鶴牌線轆每個一元叁毫

（貨價一律西紙計）

郭友誠醫師

米糙街五號營地街市側

擅長外科耳鼻喉

狐臭　痔瘺　脫肛　下痢　疴血　濕毒　瘡科　瘰癧　癰疽　癬癩　痛症　血毒　耳鼻喉病

統理內兒全科

法律告白

買田啟事

余守善堂憑中買受中山縣第六區上北山鄉鄧仁川祖居長鄧燦衍值理鄧悅開等祖嘗田乙段坐落縣屬第六區長沙埔界土名走馬埗該稅四十一畝大小共一百零八坵連同基塱水利及一切權益一概出賣與余守善堂承受訂明該業係佃業經立帖交定准期本年農曆六月中旬立契交易如有對於該田有權利關係及華洋轇轕者請於農曆五月底以前向鄧仁山祖居長鄧燦衍值理鄧悅開等理妥一經交易後概與余守善堂無涉特此登報聲明如右

中華民國卅一年國曆六月十日

律師林蔭民代啓

澳門辦事處　新馬路平安戲院右隣樓上　[illegible]

承頂聲明

茲澳門大碼頭街三十二號[illegible]祥發輝記欄今因另有別業願將全盤生意舖底傢私什物招牌按櫃等一概頂與張炎如承受仍用同祥發欄字號加多榮記二字准於夏曆五月十一日西曆六月廿五號交易清楚倘日前本欄有欠到各號貨項及借揭按保與華洋轇轕未清等情請於未交易以前與舊人祥發輝記欄理妥一經交易後與承頂人祥發榮記欄無涉自後祥發榮記欄生意盈虧與舊人祥發輝記欄無涉此佈標貼門首外特登報聲明

新馬路廿[illegible]二樓段理基大律師代

出頂人祥發輝記欄徐輝　承頂人張炎如　仝啓

五洲酒店啓事

本酒店定期五月初一日開派第十一期東息凡我股東務希携帶息摺到來收取為盼

買田廣告

啓者本堂憑中定買到北山鄉楊龍章祖值理楊訓紹訓潤訓拱等承祖遺下潮田一段坐落中山縣屬斗門大濠底即土名猪尾咀下八十畝實該土稅田一頃零六畝四分六厘零基塱在[illegible]未定訂價[illegible]該田倘有典按揭保利權關係轇轕不清等情祈於未交易以前向賣主楊訓紹等早日理妥一經交易之後概與本堂無涉除懸紅帖外特此登報週知以免後論此佈

民國卅一年國曆六月十日

寶明堂披露

買田廣告

本堂現買到中山縣第五區南屏鄉張積厚堂值理張昭穎等坐落本縣屬金斗灣黃龜兜泗和圍該稅壹頃連租穀耕贌坦鴨埠及一切水利權益[illegible]已立約交定訂期農曆五月底交易倘與該田有權益關係者或親房按揭會項及華洋轇轕未清等事須於未交易前請即向該田値理等理妥交易後無論任何轇轕與本堂無涉該田便爲本堂物業特此聲明免滋後論

吳彰蘭桂堂啓

聲明啓事

啓者本鄉前因救濟鄉民糧食起見故集會議決將橫門蟹龍環沙田一頃三十畝濠中之天成堂承買•爲本鄉旅澳鄉人歐陽天武歐陽天嘉兩君登報反對後經全鄉議決選派代表赴澳將變產原由•向歐陽兩君解釋一切並蒙函復贊同特登報聲明請天成堂放心交易可也

中華民國三十一年六月十四日

中山縣第四區蔴子鄉鄉長梁名雄　歐陽廷　陳定活　梁名槐　暨全鄉鄉民仝啓

三姓耆老　歐陽天年

承頂聲明

澳門十月初五街門牌七十八號宏福興合記紙店各股東另圖別業願將全盤舖底傢私裝修貨物公鈔雷燈自來水按櫃等一概頂於今勝堂承受仍用同宏福興字號加多成記二字準於夏曆五月初五日西曆六月十八號交易清楚倘日前該號有欠到貨項借揭及華洋轇轕未清等情一概由舊人自理十足清找各界如有以上手續未清者請於未交易前與舊人理妥一經交易之後概與今勝堂無涉自後宏福興成記生意盈虧亦與舊人無涉特登報聲明以免後論

出頂人宏福興合記　承頂人今勝堂　同啓

夏曆五月初一

眼科專門

何佩儔　何國治　何國裕

址（中央酒店斜對面）營仔頭大街一叁肆號

澳門 英記茶莊 新茶上市

著名壽眉　大帮正式荔枝紅

▽本庄運到大帮新茶發行零沽格外相宜　十月初五街一百一十五號

英記餅家蒲節粽品陣容

肇慶果蒸粽每只二元　著名英記粽每只一元二　什錦果蒸粽每只八毫

旦黃蓮蓉粽每只一元　正式蓮蓉粽每只五毫　玫瑰豆沙粽每只四毫

中山蘆兜粽每斤一元八　旦黃咸肉粽每只五毫　爽滑梘水粽每斤一元

英記賣粽 年年第一，今年更加賣大粽，材料足、伙頭够，以別家家不同，因此連日門市擠擁，屆時過節一二日，定必好市滿瀉，各界嗜英記粽同志，請預早定番幾條梘粽應節，免至屆時，有向隅之嘆也。

●隆重的禮物●

端陽佳節，忙煞了太太先生們，向外禮行，餽贈親朋，可是不要忘記了最主要的一欵，帆船牌蛤蚧酒！它不祗質味香醇，而且裝璜瑰麗，必使饍盒生色，情誼彌形，倍形隆重。

（各處均有代售）

春園蛤蚧酒廠　石街十九號　電話四八一

第二次卡爾科夫大戰 漸展至最高峯 利比亞戰局更嚴重

（古比雪夫十四日電）第二次卡爾科夫之戰，正逐漸發展至最高峯，激戰之進行，已歷五晝夜。而蘇方統帥部對于蘇軍抵抗德軍襲擊之能力，則深具信心，德方統帥部昔日每日推進廿至廿五英里之計劃，早成過去，德軍以大批坦克車作戰，間或難以運兵卒，惟蘇軍在第一次卡爾科夫戰役曾一度施展之抵抗坦克技術，復獲得良好戰果，蘇軍決心利用砲隊與配備完整之步兵隊，摧毀敵軍機械化部隊，守軍用以抵抗坦克車之平射來福槍，益居重要地位，所有步騎兵團，均附有所謂特別「裝甲防空隊」，隊員全持平射來福槍，使德軍不復成為戰場上之絕對主動者，現德軍對卡爾科夫之壓力，仍稱嚴重，中路各德軍，已在冬季建立強大之防禦綫，其中有縱深之戰壕與避彈壕，一若上次大戰之情形，去年德軍具有三大戰略目標，即列寧格勒，莫斯科，與突破高加索，希望既較去年為少，則結果唯有集中全力向南路推進，且德軍既自認在北路與中路可藉其防禦綫以抵抗蘇軍，自將以主力用于南路，上週敵人發動卡爾科夫戰爭時，準備出動之德軍，原為卅師，現則後備之軍隊，亦有卅師，甚或卅師以上矣，德軍之目的，顯欲以楔形行軍向東突入奧斯可爾河流域，甚或渡過該河，以便包圍南部之守軍，陷于孤立，同時不惜一切，攻克斯巴托普，德軍倘達到此目的，則克里米亞內之龐大軍力，即可移作別用，而德國計劃之第二計劃，亦當可付諸實施，即向高加索推進，以史達林格勒為最初之目標，據今夜所獲情報觀之，德軍在卡爾科夫戰役中，尚不能認已獲勝利，惟斯巴托普之守軍，則因當地德空軍佔優勢，故頗感處境之困難，德軍在此次卡爾科夫戰役中，尚無進展，即等于遭受本年春季第二次戰略挫敗，蘇方現正密切注視利比亞戰局之發展，若干蘇聯戰略家謂卡爾科夫斯巴托普與利比亞二處戰事，為彼此相連者，亦即德軍向中東實行鉗形攻勢計劃之部，此間認為多波洛克與斯巴托普之命運同屬重要云。

（柏林昨晚電）德官方通訊社稱，「卡爾科夫東面之殘敵，已被擊潰或被俘虜，被俘之敵軍已增至二萬五千人，俘獲之軍用品坦克車二百六十輛及大砲二百零八門」云。

（莫斯科昨晚電）蘇聯官方公佈稱，「六月十四晚上，前綫無重要變化，又卡爾科夫一役，德軍損失二千八百五十二人」云。

（開羅昨晚電）據沙漠前綫最後消息，星期日阿洛魯而克尼斯橋，阿丹三角地點，戰事無重要改變，雙方展開激烈戰，過去廿四小時內，多布洛克局勢更嚴重也云。

（羅馬昨晚電）義官方公佈稱，「加德拉區雙方巡邏隊及砲隊甚為活躍，六月十二及十三日，盟軍方面損失坦克車六十九輛，大砲十三門，並擊斃及俘虜敵軍七百人，昨日在地中海方面亦發生海空軍大戰，我方向英護航隊猛烈攻擊」云。

（倫敦昨晚電）空軍部公佈稱，「昨晚我沿岸防守機隊在荷蘭沿岸海外攻敵船隻，一艘在丹希特之南轟炸敵護航船二艘，結果擊沉兩艘，又我機昨晚襲法北及荷蘭敵機場及軍事目標，我方無損失」云。

聯合國物資泉源 現已趨泛濫之境

羅斯福總統向國會提出租貸案第五次之報告稱

（華盛頓昨晚電）羅斯福總統星期一日，向國會提出其關於租貸案之第五次報告，稱，聯合國物資之源泉，現已趨於泛濫之境，「租貸」已不復僅為片面性質，蓋曾受租貸之惠者，均已自動將吾人所需之物品供給吾人，現在澳洲及英國領土之美軍，多係仰賴於英澳之供給，吾人之同盟國已以特別之機械及配備供給美國之軍工廠，英國之高射砲已為美國保衛其要衝，而英國之探照機器則助美國探視其敵機之踪跡，聯合各國之憂戚與共，為獲致最後之勝利，不特盡量獻出其金元，金鎊及盧布，抑且盡量貢獻其人力及生產力量，吾人之資源，已達於泛濫之階段，第二個步驟，則吾人之軍事上，工業上，及航業上之專門人才，將悍精竭力於打擊敵人之中心力量，英美兩國專家，已聯合起來，與蘇聯，中國，及其他各聯合國密切合作，彼等在設法配備各聯合國，使能從事於世界戰爭，使之在海陸空中施行攻勢，吾人惟有一致行動，始能使吾人之民國乃能保持其自由與和平云，又羅斯福報告中指出截至五月卅一日止之二個月內，美國所予聯合國之援助達一九四一億元以上，又一九四一年三月至今年五月間，各國供給各國之物資，不下四十四九七億元，惟此種數字，尚未能顯出真實之事態，美國經以五千億磅之食物供給英蘇中

[illegible]

贛江東岸戰局 華方稱克宜黃

（高安十五日電）贛江東岸戰局，由于日軍自攻南昌之順利進展，愈益形不利，上五日宜黃被崇仁之後又一舉攻克，華軍正乘勝向南城，臨川追擊中。

慶祝聯合國日 邱吉爾發表文告

（倫敦十四日電）英王本日在金斯宮之陽台上，檢閱聯合國日遊行之隊五，與彼同立於宮上者，有英后以下三公主，挪威王哈康，希王喬治，波蘭總統，及其他同盟國元首，邱吉爾首相，自宮出外，與各大使等在外交人員同工作，僑團集於多利亞紀念碑及宮下一帶之大批群衆向英王英后高聲歡呼。

（新德里十四日電）聯合國日，新德里有廣大之閱兵典禮，各國軍隊共二百十人，行經[illegible]，懸掛中，英，美，蘇，四強國旗，[illegible]

（新德里十四日電）印度慶祝聯合國日，新德里方面總督府舉行遊行，盛大檢閱典禮，蒞場參加者有政府界，受檢閱之士兵，均全體向同盟國家之國旗致敬，檢閱台上為總督林里資哥勞斯哥公爵，王親格勞斯，檢閱台下排列之被檢閱者，有名將領，自印度之有名將領，英軍總司令華威爾，總司令哈爾特雷，美將領奈興，與孽伯特，中國將領羅卓英等云。

（倫敦十四日電）邱吉爾首相昨晚播電，謂聯合國家於本日發表文告稱，吾人之偉大友人羅斯福總統，於其告聯合國家國民書中曾向吾人提議，若干年來，美國人民均有在六月十四日尊敬彼等國旗之習慣，彼等在上帝之下，建立國家之自由，國旗乃自由之象徵，並謂彼等以國旗致敬，並非獨立之家族單位，而係與共同之作戰，人道主義而團結之聯合國家之英勇民衆並肩作戰，民在彼等之國旗上，彼等不僅應向本國國旗致敬，並應經由聯合國家之人民致敬，除聯合王國之外，本日名列被尊敬之巨幅名單者，尚有美國，蘇聯，中國，澳洲聯邦，比利時，加拿大，哥斯達黎加，捷克，多米尼加，薩爾瓦多，自由法國，希臘，[illegible]

[illegible]拉，洪都拉斯，印度，盧森保，墨西哥，荷蘭，紐西蘭，尼加拉瓜，挪威，巴拿馬，波蘭，南非聯邦，[illegible]本日[illegible]彼等[illegible]殉難之[illegible]犧牲精神，及今日仍在戰者之勇氣與毅力，吾人想憶及彼等在艱苦途中努力之男女老幼，[illegible]吾人應互相誓言，吾必須互助互濟，以達勝利來臨，並應建立更廣泛之諒解，鼓勵人類之同情心，以認識人類之共同目標，如缺乏此等認識，[illegible]犧牲[illegible]實力，將無法獲得補償云。

德國黃色素注射藥 即日見效 輕者二次 重者數次 定可全愈

[illegible]

新馬路十九號 電話二五七九 陳大耀診所啓

[illegible]之人民，使之堅持其勇敢之鬥爭，美國預備每年以八千億元援助各國，而照現在計算，則此數字佔美國[illegible]之[illegible]一而已，去年秋間，美國[illegible]出[illegible]火項僅佔小部份，但現在軍火則佔全部出口半數以上，除英國及其聯邦外，自三十個國家均沾此項價值二十三億元之貨物，[illegible]初租貸物品供給[illegible]往英國，但自非洲[illegible]中東，印度，吾人之同盟國軍隊，以接濟[illegible]前往各該區，[illegible]緬甸[illegible]封閉後，[illegible]美國援助中國之份量，已甚減少，但現已開闢新路予以援助，目前[illegible]最迫切需要援助者，為分別何處需要援助，並如何能以軍火[illegible]迅速接濟云。

土政府優待美國空軍

（倫敦昨晚電）美國大使史丹哈特，偕同大使館參贊基里，空軍參事雷雲，空軍[illegible]，訪問布朗克(?)。昨日往訪[illegible]降落于[illegible]

而被拘留之美國空軍人員廿一人，並以威士忌酒，香煙，及糖果[illegible]八並[illegible]用等[illegible]問各[illegible]飛機[illegible]

英美記者 上海日方拘捕 犯有間諜嫌疑

（柏林昨晚電）德官方通訊社消息，日本駐滬憲兵當局公佈，拘去美國新聞記者二人，英國新聞記者一人，其中英美新聞記者一人，名鮑維，中英文滬報之編輯，鮑氏被指控自供給日本在華日軍事行動情報于某外國軍事參贊之嫌疑，而為求獲得此項情報，鮑氏曾建立新聞網，並謂，鮑氏又曾受重慶政府之津貼，作抗日文字，另一美新聞記者阿培特氏[illegible]被指自供給軍事與海軍消息予某國之嫌疑，與及日軍在中國之[illegible]偵察情報等工作，阿氏並曾發表反日文字[illegible]

（倫敦昨晚電）英國新聞記者哈特在滬被拘，將與同時被拘之兩美新聞記者同受日本軍事法庭之審訊，其罪名為犯有作間諜之嫌疑云。

空戰結果 達爾文港

（雪梨本昨晚電）[illegible]盟軍[illegible]四架，我方亦損失一架，盟軍偵察機又發現敵轟炸機[illegible]港外，此種行動或已迫使敵轟炸機十未抵目的地而退去，結果並無落彈，緯卡斯爾方面，我沿岸防守炮隊曾向敵潛艇轟擊，所羅門島方面，盟軍飛機夜襲敵軍事設備云。

美母艦里盛頓號在珊瑚海被擊沉

（柏林昨晚電）德官方通訊社消息，一美航空母艦「里盛頓」號在珊瑚海戰被擊沉，其艦員二百廿四人，現尚在日軍手中，又稱，「與艦同歸于盡者有六百七十九人」，又據美官方宣佈稱，「里盛頓航空母艦之艦員二千一百廿二人，約有百分之九十二名獲救安全」云。

大熱症幸遇良醫

鄙人近由港來澳旅次突患大熱症纏綿數天體溫達百零六度半痛苦難堪危在旦夕後幸由友人介紹陳大耀醫師診治針藥並施越數小時熱度降至百度翌日體溫復常霍然而愈如先生者可謂大熱症之聖手也特登報鳴謝並為同病者知所問津焉

新豪酒店三〇八號房何樹根謹頌

址：新馬路十九號　電話二五七九

美國女醫博士 李冰魂（醫家）

婦女白帶難孕 如宮位不正 淋濁白帶 月經不調 面黃血虧 腹脹暗痛 小便刺痛 [illegible]

應診時間由上午九時至下午六時

送禮珍品 ●鹿茸大補酒

寶大參茸藥行創製

●鹿茸大補酒，裝璜名貴，酒味香醇，每樽仍售雙毫二元。

澳門板樟堂街二十七號（國華戲院斜對面）

佛山 光大寫字樓 堅固貨倉出租 河邊新街廿九號 交通便利 附近碼頭

人和悅老酒庄 天下馳名 鼓味人和酒 創製健體 龍虎鳳酒 支店爐石塘

潘人和 精釀參鹿虫草酒

味香色濃，醒胃提神，把盞言歡，飲之微醺，最醇最舊，最靚最平，所以博得人人讚賞。

支行十月初五街門牌二十八號

耳喉鼻專科 廣州醫師 麥嘯皐

白馬行醫院後街一及三號 電話七二七二

省港澳 周大福金鋪

純正黃金，白金時款首飾，珍珠，鑽石，玉器，新型鑲作，價格克己，買賣歡迎。

澳門新馬路電話二一式七八號　香港皇后大道中一四八號B

採辦毛巾注意

本廠選用上等花紗，專織重身雪白面巾，冲涼巾，毛巾恤衫，名貴線巾，價錢克己，諸君惠顧，無任歡迎！

廠址：本澳下環太和巷十二號

發行所：昌盛行（通商街十三號 國際酒店左便）

良工毛巾廠謹啓

松山酒家新張預告

選勝登平安，酒帘初掛，[illegible]

本酒家在澳門米糙街十八號　電話二六六五

松風浩蕩，卻暑自清，[illegible]

請幫襯 想吸靚煙 朱蘭烟莊

金鹿煙王，雙料蛤蚧酒，天津露酒，八鄉生切！

支店：十月初五街八號A　正舖：河邊新街二〇五號　電話〇八三

[illegible]

十月初五街 大醫堂 ◎營業宗旨◎ ◎專賣正藥◎

包醫白濁

無論你吃過甚麼藥打過甚麼針而未全愈者[illegible]

牙科 西醫 楊[illegible]

事務所新馬路[illegible]斜對面

(平安戲院) 即日聯合 錦添花班全體藝員 暨澳門婦女會 廣州女青年會 為平民膳食處義演籌欵 日演：司馬光 夜演：黃天霸 開演時間 警世大明星國語片 白蛇傳

(國華) 改用新式裝設動天電機全體風扇 如置清暑殿 新太平劇團 梁醒波 譚蘭卿 黃千歲 鄧碧雲 張醒非 導演 北海 錯落 楚江 京賤 妻多夫 林坤 大口 主演

域多利 即晚全部首映 公爵 排惻 倫理 巨片 紅杏出牆記 周曼華 袁紹梅 白雲 主演

樂斯戲院 即日放映 藝華公司 武俠名片 火燒紅蓮寺 王元龍 王徵林 主演

梁津記專醫花柳 鋪在賣草地街 電話二六六六

△本報▽小廣告 費用廉 收效大

祥珍老茶莊銀號重要啟事

本號自開辦以來並無分支店號與及別號茶庄有圍內聯絡等情近有無恥之徒冒認本號圍內名義籍以推銷貨物不顧商德茲特聲明敬告愛護本茶庄人仕幸勿受其所愚不勝感盼

本號新址十月初五街一百六十八號近新馬路口電話四七九號

本埠新聞

氹仔海面謀財害命案 為警嚴緝逮獲兇手
舊伴見財萌貪念將事主夫婦砍至重傷 水警處據報將二兇拘捕昨解法院審訊

（本報專訪）本月九日，氹仔海面發生一宗榜人謀財害命案，雖在星月黑夜、大海茫茫中，水警仍能將兩兇犯拿獲，昨已將兇犯解往法院審訊，此案經過，分誌如下，查死者陳氏，傳者吳大潤，國廿餘年老夫妻也，吳昔本拖船一漁船老板，常駕漁船出海捕魚，僱用船伴二人，即犯陳僖合、杜初，即為昔日船伴，嗣因魚船被焚，吳雖倖得同性命，但因此貧窮矣，乃辭退兩伴，夫妻二人，努力工作，自香港事變，吳乘機中蝦艇運人客往澳，間中識運貨物，果然時來運到，一帆風順，竟有所獲，除購置一艘蝦艇外，更積蓄得數百元，陳氏且置有金飾，陳氏常將金鈪穿戴，遂為舊伴陳杜所垂涎，本月九日晚九時半，吳之艇下泊於氹仔，維時在下弦之夜，星月無光，而蝦艇又泊於海心，吳之三子，俱已在艙中熟睡，吳亦在艙中，是時，祇吳婦陳氏在艇面而已，杜初及陳僖合二人，以乘一「扒仔」（艇名）來蝦艇，陳氏詢問其故，陳杜二人等，謂現在有數十元資本，欲借改蝦艇販賣柴薪，並謂如有所獲，利益均沾時，扒仔已靠近蝦艇，陳僖合杜初一躍上船，陳杜二人甫躍上船，疾拔出手槍指嚇，喝令陳氏勿張聲，取一刀一斧，將陳氏亂斬，當即被斬至重傷，陳氏大聲呼救，吳聞聲自艙中馳出，但手無寸鐵，又被陳杜二人刀斧交加，斬至重傷，陳杜二人行兇後，將陳氏拋下海中，始乘原舟竄去，吳大聲呼救，未幾，一水警小輪迎面駛來，送上國家醫院救治，一面採悉一切，水警據訊，即嚴密偵查，數日後，據報杜陳二人，匿於某處，當即按址將二人拘獲，解署研訊，二人亦直認不諱，昨由水警局錄取口供，備文解交法院，經法院提訊後，諭令押交候審云。

望廈米站 昨開始發新籌

（本報專訪）望廈米站，昨日上午第一二號購米證，并發給新籌，惟對工作進行，過於阻礙，故下午二時售第三號時，恐一日不能完竣工作，只每人購米元二，但並不發給新籌，待至本星期六日上午八時半，始補售及發新籌，又本星期內一市民購米，須多備一毫四仙，以為給搭棚及換籌之用云。

育嬰堂收容兒童 十日內六十六人

（本報專訪）嘉撒諾仁愛院，屬下之育嬰堂，昨日公佈由本月一日至十日收容兒童數目，計共六十六人，此次收容者多數為未滿一月，故棄於育嬰堂門前者，故其家長姓名亦無從知悉，日前某殷商到該堂參觀，甚為滿意，即將撥款資助該堂云。

平民膳食處 演劇籌欵

澳門婦女會及廣州女青年會對本澳平民膳食處，今日假座平安戲院演劇籌欵，并錦添花劇團報效，并得黃燕先生等幫忙，是日場夜場均曾設門沾票，如未先售票者請踴躍到場云。

馬交歌詠團 昨義奏籌欵

（本報專訪）馬交歌詠團，昨日下午九時，假平安戲院為本澳天主教救濟會兒童托所籌募經費，銷票成績甚為可觀，數目約有賣千餘元，確實數目，俟今日核計清楚即可公佈，查昨晚演奏節目非常豐富，最精采者厥為『農村騎士』之大歌劇，演至深夜十二時許始散會，澳督夫人以熱心可嘉，在未開場前贈該社花籃一大座，同時兒托所亦致送亦花籃數個，贈予該社藝員云。

本澳金融近態
大洋價值因中儲鈔票而發生變化 香港方面吸收大紙為大紙漲價原因

（本報專訪）澳門金融市場，在旬日來，因受外來刺激，十元面額港紙，及五百元一百元大港紙，俱起急激大變化，而另一個非常偉大刺激，又瞬將來臨，預料此大刺激來臨後，必令澳門大洋價值，發生更大變化，而兩個刺激，乃以

（中儲鈔票）（壓廹大洋）

此刺激為利害，當方面發出消息，邇來淪陷區不得使用大洋之鈔票，而以中儲銀行之鈔票，代大洋地位，但人民不重視中儲鈔票，所以大洋價值，乃趨穩定，惟全廣州財廳宣佈，自正月十五日起，凡由廣州各地旅客，祇准携帶大洋五百元，而不准大洋在淪陷區行使之空氣，又更濃厚，將來中儲鈔票，以一與二比率，兌換大洋一，即大洋折合中儲鈔票五成，如果一萬元以上大洋往銀行換取中儲鈔票使用，則除五成折合外、更需購買一半和平公債，即持一萬元大洋往換中儲鈔票，則祇能兌換得二千五百元，中儲鈔票，其餘之二千五百元，祇給予和平公債而已，使金融界巨子觀察，則認為如果明日（十五）廣州省府果實行入廣州各地，祇准携帶五百元大洋之法令，則大洋之價值將旬日內，必加以低跌，反之價值則因之提高，亦以粵省限帶五百元大洋入內地，則省府旅客勢必將五百元以外之大洋，購買港幣，携入內地，而內地兌換港紙價值，雖比較澳門略低，但商人為避免受收損失計，則必採取此辦法也，而中山江門等地居民，為避免將來以大洋兌換中儲鈔票時，要購一半和平公債起見，亦必將大洋向澳門拋售，換取港紙，基於上述緣因，澳門大洋，將供過於求，勢必低跌

（香港方面）（吸收大幣）

港幣將十元五元面額大量推出，截至現在止，據可靠方面消息，估計香港銀行界已推出十元五元面額港幣二千萬元矣，可為單銀行界，推出十元五元面額港紙後，并不吸收白銀，祇提取一百元五百元面額大紙，與是十元五元面額港紙，市面非常充盈，律以物罕為奇，物多則賤之公例，十元五元面額港紙乃低跌至八成左右，更因此而影響及一元面額港紙亦跌低，查明在澳門金融市場，一元面額港紙，乃形成一無重心局面，普通商場交易，俱以五角西洋紙為中心，稍為日前以來，則以十元面額大紙，無形喪失，乃成一元面額紙幣附屬品，為十元面額港紙，五百元大港紙，其價值使日益提高，既為香港銀行界吸取，遂造成五百元大港紙價值五成，比較昔日值雙毫二幾高矣，據金融界展望，認為廣州方面限帶五百元入口，此問題誠以五百元大紙高漲也，以五百元大紙既為香港銀行界吸收，在廣州各地行使之價值，亦必穩定，商人為謀利便計，與其帶十元五元之港幣入內地，則不如携五百元一百元大幣矣，因此關係，使做成五百元大幣高漲之雙重因素矣。

女醫 徐順芬 西法接生 附設留產 貧者減贈 醫所沙欄仔[illegible]

經濟飯菜 得來茶室大賣 并賣應時靚粽

得來茶室自開設卡座，擴充營業改良食品後，其營業更日見高度，更因該茶室空氣充足，四面招涼，故每晚為經濟晚餐者，為數更眾，該茶室主人，為求克己計，以近日米價略跌，特將前日減收二毫，而各式小菜又味好而經濟，故食客咸大稱許，並為端節將臨，亦大賣靚粽云。

學校消息

培正中學夏令班，定於本月六日考試，查該校除招收中學生外，小學各級亦均招收，校址設在盧家花園云。

泰興中央售章 昨收到萬餘元

（本報專訪）泰興中央職工售章會，昨又收到各界捐欵約一萬一千餘元，芳名如下：賈甲三千五百元，鮑坤二千元，石糕粉公司同寅一千元，勞君楚，黃河，龍愷，王文祺，馬兆宣，楊愷生，以上每捐五百元，理蓮二百五十元，劉鐸，鮑華，忠信行，范姑娘，馬麗絲，龍孝，以上每捐二百元，盧福生一百五十元，黃姑娘，崔綺支，劉瓊姑娘，凍虹兒，郭秉琦，高七，黃師奶，以上每捐一百元，崔聘西，劉克先，廖南，以上每捐五十元，四姑娘卅元，「卑大洋計」郭小珠廿元，張寶珍七元，李素梅，歐燕妮，以上每捐九元，以上紙。

澳灣交通局部開放
每日准六十人往來

（本報專訪）澳門氹仔停止交通已有多時，其中有小艇載客來往，但屬於不公開性質，一般澳灣人士，或感不便，所查氹仔鄉公所，為利便澳灣人士來往覓食計，特定每日由氹仔准許六十人來澳，由十．始於下船渡海，船腳每收費雙毫二毫，續則須取得該所憑證，故日來從氹仔抵澳者，日自數十人，但因此限制，每日到鄉公所取證者，非常擁擠，有爭先恐後之勢，至於由澳往氹仔手續，亦必須在公所取得憑證，并列明返回時間，否則無效，來往澳者，宜注意云。

同鄉會 明日招待售章職員
十三批歸僑登記有將證憑轉售別人 但為辦事人發覺將報警者查緝究辦

（本報專訪）同鄉會定於明日下午四時，在商會二樓，設盛茶點，開會招待泰興公司、中央酒店、全體售章出力人員，昨已請該公司酒店主席團，各部職員，勸銷隊長，隊員等屆時蒞會，並攝影留念云。（又訊）同鄉會昨日在鏡湖義學抽籤登記歸僑，經過情形，甚為良好，其中有小肖之徒，抽籤後竟將憑券轉賣別人，買受者持券登記，即為辦事人發覺，并查悉作弊者姓名地址，將報警署，請查緝究辦，查市民欲向同鄉會資送返鄉者，除由捐欵善長保送外，本人須到場抽籤登記，否則徒受損失而已，一般希圖作弊者，請勿自投羅網，因登記手續縝密，決不能任便取巧，至於第十三批歸僑，定明晨檢便，使日返鄉云。

警友飛機隊 錢餞黎兆榮

（本報專訪）警友飛機隊主將黎兆榮，將於本星期四往港，該隊同志，咸感黎氏建立功勞不少，彭波得更發起，定本星期三日，聯合全隊同志，在美麗樓設宴餞行，想屆時必有一番熱鬧也，又該隊乘沙崗球隊長吳帝之約，於本星期三日午七時半在良友球場作友誼賽，屆時黎兆榮決盡顯身手，作臨別之大彩表演，目時方俱送出旗幟錦屏拍照，以留永久紀念云。

昨晚金融市價

千元港紙	值威幣	四五五
千元港紙	值 元港紙	七七一
千元港紙	值雙毫	六一四
十元港紙	值雙毫	七九六
一元港紙	值雙毫	七六〇
五毫西紙	值雙毫	七五二
國幣兌雙毫		一二四五
國幣兌十元港紙		一六九

（大豐銀號報）

大來金舖 草堆街六十一號 專營金葉首飾、珍珠、鑽石、玉器、新型鑲作、價錢克定、買賣歡迎、

平靚西裝 蔴葛夏威夷絨 不計成本廉價傾銷 爐石塘三十三號 美臣洋服店

久咳 吐血 咳久能變內傷病吐血未必係肺癆鄙人有特效療法秘製咳丸零售 爐石塘小新巷廿一號 廣州盧佐文啓

檢便注意 凡到所驗糞須往驗便者後由指定照相處，善查國內一攝影，如在外間拍照者，不發生効力

人間清暑殿 天上廣寒宮，人間清暑殿，殿在那裏，安樂園，自機製雪糕，清潔無比，冰涼透鐘，身入其中，喫雪飲冰，不啻在人間清暑殿．．

介紹理想的療養所 聽松山館
本澳松山擅水木清華之勝，攬臺灣之奇，無庚靄之，公障面之壓架羊仲普鄰之徑，前臨則碧波縈拂，後枕則石壁玲瓏，畫嵐光一片清京世界，輕車通軫，寄公之宅，能安桂席，臨門吉人之，尋茲高契，惠我朋簪，向人醫師斗燦兄特於聽松山館內別闢精舍，療病之所，是間空氣清新，交通利便，隔離市囂，美具邱壑，萬丸松蔭，流六枳籬，成薰風入座，合湖光於鏡裏，澄朗煩襟，繚花影於欄干，導揚善氣，誰風雲於海，贊化讀持而涼燠宜居，調元自序，學啓東西之牖，保赤銘心，鼇中外之方，靈珠在握，許借名山，頤養毋須入海求仙，爲告盟鷗，喜一壺之共濟，來逢扁鵲，與萬彙以同春
畢侶儉 劉柏盈 徐偉卿 徐佩之 同啓

上海 葛天民 由港來澳 為大雅男女，釋疑決策，茲為便利各界問津起見，故特遷往．福隆新街六十號二樓，卯佛笑樓餐室隔鄰，式式餐室二樓照常候教，會客時間，每日上午十一時起至下午八時止

預言大家 知天盧 寓南灣人酒店花園內二號房 每日午後二時至七時候教

環球藥品 專賣正貨 益羣藥房 新馬路十三號 電話五七九

崔偉邦 東京帝國大學專科畢業 光華醫學院教授兼主任 (專治) 兒科 久熱久咳 疳積蟲病 發冷腸熱 肚痾嘔奶 急慢驚風 痲症腳氣 肺炎感冒 厭食虛弱 胎毒濕毒 瘡癬疥癩 統理小兒各病 白馬行廿四號

和記门 新馬路第五號 買賣各種貨物 即到新貨 大批廉價絲襪 大批味精粉 [illegible] 零沽廉價部 綠豆綠襪每個一元二 固本肥皂每件一元二毫 蝴蝶香梘每條一元五毫 幼紗毛巾每對一元 男庄正線襪每對一元二 一磅庄頭臘 以上各貨 華德普濟藥房出品 三分鐘立止頭痛粉 三分鐘立止胃痛散 珠豆散 發冷發熱丸 零沽批發一律歡迎

女醫師 專醫 [illegible] 婦女暗病 白帶 咳嗽 痛症 熱症 泄瀉 老手安全接生 接生費外產十元 附設留產所 醫務所：澳門新馬路九十五號二樓 電話：貳叁貳捌

肺(癆) 擅止咳注射 根本不止之咳血 本醫師曾留美國哥林比亞大學肺科教授 英國肺癆病院肺科專家 專研肺科多年採用世界最新特效療法 每逢一二期肺癆 板樟堂六十號二樓 招問昌醫師啟

女醫師 談靈 荷蘭園正街廿五號 電話：貳四柒五

周生生老金舖 造近代白金鑲作 買賣鑽石玉器金飾 澳門新馬路口門牌一二三號 電話二五九六 香港大道中何東行一七六號A 電話二弍六零

內外科皮膚花柳專科 任永雄醫師 閃電新法醫治 白濁 新症一天收效 久症十天治愈 驚人新法 （一）新科大部 （二）名貴藥品 （三）功效神速 （四）司醫斷根 （五）非常秘密 （六）舖章坦字 （七）愈後收費 中央酒店對面 橋仔頭大街一二三號二樓

痢 小兒日前忽然發冷發熱，半夜大瀉不止，翌晨痾出膿血，胃口全無，腹部扭痛，肚門紅腫，狀極沉重，經醫不愈，後聞潘醫師擅治此症，特往求診，數日之間，即已全愈，潘醫師寓白馬行醫院後街一號 提督路致昌號 鄭文波啟 電話二七一七

香港 王慕通醫師 寓荷蘭園正街十四號地下

陳愛蓮 特長婦科 白帶 經痛 閉經 皆能包醫 醫所：國華戲院側仁安里六號

產婦兒專家 全科女醫師 金慧儂 (醫精) 產科：初期受孕作嘔 老手接生 產後疾病 婦科：白帶難孕 月經不調 兒科：小肚痛 小便刺痛 腰痛 發熱發冷 嘔奶 腳氣 肺炎 感冒 失胃 胎毒 瘡癩 附設留醫 荷蘭園一號B 樓上

卅年經驗 黎啟康醫師專醫白濁 本醫師積卅年經驗 專醫一切新久白濁 舉凡小便刺痛尿終 腎囊腫痛 骨節炎 龜頭炎 淋性橫痃 雜病性白濁等症 有此經驗治愈必迅速 本醫師自日本東京帝國醫科大學研究皮膚花柳返國 任光華醫學院教務兼皮膚花柳教授及主任醫師 醫所：水坑尾街卅七號

清宮秘藥 還魂 固腎丹 香港腎科醫生 黃一鳴監製 專治 腎虛陽萎 滑精反滴 早洩遺症 腰痛夜尿 心跳耳鳴 血虧失眠 一服見功 犀利無匹 七天斷尾 永不復發 專一 發售處 澳門荷園關正街卅四號

和昌磨房 田畔街十號 電話二二七二 磨穀 起貨快捷 取價低廉 貴客賜顧請到本磨房或十月初五街陳聯馨香庄接洽可也

高司徒 梁後源 傅德蔭 鄧祥 粵侶儉 徐偉卿 黃叔平 梁彥明 介紹 美國專科醫學博士 醫精 馮文令 香任光華醫學院主任教授現任澳門泰興又成總公司常年醫生 內科婦科 兒科肺病 無痛脫痔 醫務所：澳門新馬路一號G二樓 電話：二三二九 特設療治 花柳疹瘡 眼耳鼻喉 失眠腳氣 香港腳 風濕骨痛 胃腸氣痛 神經衰弱 頑癬疽癰 電療白濁白帶 限一星期痊愈

鄧炳煌 廣州漢興中醫專科學校教務長 教授醫學保證達成闡章函案 擅醫 殘頑久病 肺癆咳血 癰疽瘰癧 眼科喉科 每日十點至貳點在十月初五街陸海通旅店 其餘在督提馬路壹二九號

滬粵港 天喜堂老婢調經丸 各處藥房均有代售

僑報

寶花山二十八宿（八一）

萃文樓主

（六）鬼眼忠渴斃小傑村　林錦屏大破黑點牢

林錦屏居心中。正惡何寶燦做「鬼頭仔」引官兵拿鬼眼忠。將宜得一刀兩段，他殺死。今見其起身逃走。乃林錦屏殺機立起。乃大喝一聲曰：饒汝不得。協鎮以為林錦屏殺己。乃忙命掙扎。但林錦屏擊出手到。一個箭步，便已標至何寶燦背後。手起刀落。在何寶燦胸後戳下。何寶燦呱然慘叫一聲。便倒斃地上。時協鎮已拔出佩劍矣。直奔林錦屏而來。林錦屏素不懼怕。料判裏走進幾步。使將手中匕首。向一個親兵擲去。卜然一聲。親兵果中刀倒地。林錦屏係趁勢奪取此親兵之單刀。揮舞起來。如游龍一般。祇見白光。不見人影。逕奔協鎮而來。協鎮一面抵抗。一面大聲喝叫兵勇來助。這一來。林錦屏心急矣。如果有兵勇入援。便不能往黑點牢採救鬼眼忠矣。便將手中單刀。對準協鎮擲去。卜然一聲。中正協鎮頭顱。

[illegible]必因於黑點牢。出黑監牢在何處。我亦不得而知。姑娘如果要知。去詢問協台夫人。方才知耳。林錦屏是時心急採救鬼眼忠。便喝令親兵快些帶路去。親兵覩林錦屏滿臉殺氣。已經懼怕萬分。乃不敢怠慢。立刻引林錦屏下後樓。（未完）

神鎗俠（四三）

羈漢

侍衛互相議論。其中一人見識獨具。以為市長今既失勢他去。此後將無機會再見之。祇須將行李送交車站。即可告退。及市長發覺已篋之中。另有其人。則火車早已開行。無從追究矣。衆諾之。故行李運抵車站。市長視諸侍衛而言曰。今日之事。各位當盡知內情。俠手中。則本人已無能為力。且邵伯麗先生。又為神鎗俠所獲。新組織無形解體。無復希望。是以挾美人而游於珠圓港上。因環境關係。恐未能與弟兄同行。今日分別在即。不可不以為贈。乃出其銀篋。與五千金以賜諸人。衆侍衛以心中有事自己知。不敢因事多留。拜謝而退。此為個中經過。讀者宜知之也。是以市長際其巨篋。則篋中人非柳如春。其為白碧蓮。白

杏林春艷錄（四五）

愚公著

淡梨之所以偕阿二密談於室中。原欲請求阿三者之設法解救。今聞阿二之言。阿二不得無憐惜之意。抑且密巡與禍。淡梨大患。捧面啼泣。阿三曰。若何為者。此事為爾咎允而不要求。今又何怨。如不滿意。又何須答允其所要求。淡梨曰：若有所不知。公子之欲得償者久矣。蓋去圖謀。已非朝夕。但為乃姊太所破彼早謀。公子始不得逞。乃轉向阿父謀之。實則此事由我作俑。蓋不應答允。於交親。爾公子亦游。造成今日不可自拔之境。是則今日之事。聲勢強迫而成。非所願也。為貞為淫。在此三數小時中。寧不可為我一設法哉。淡梨之於阿三。非知其親所好。不過知之。不知。阿三亦以淡梨不知其奸於馬二際生也。今淡梨與之商量設法。阿三淡擬利此機會用金蟬脫殼之計。一可以解救淡梨之危。亦可以淡彼一己之謀。阿三乃與淡梨言。子既不欲失身於公子。非無良法。但行之甚難。事既急矣。始為問之。今夕爾宿於淵所後園之宅。公子自踐約而來。故前事可避於他處。自有應付之第也。淡梨不知阿三垂涎於公子。以為阿三果能為彼設法。則曰。然則有何良法。最好明白以告。阿二曰。人家替你作事。亦自善良辦法。然後一力承耶。淡梨無言。終以阿三肯為設法。心亦感之。阿三適其後。淡梨謂之曰。苟事之決裂。當可以為之。及早為謀。否則事到宜應付也。阿三曰。無可應付也。公子之所欲得於爾者。心雖逐逐。苟能曉以利害。公子亦不致迫人太甚。可毋以此為念也。淡梨及夜。馬二即密語於淡梨曰。今日之事。明和委屈梨兒。但此乃關係我之下半生幸福。勿臨事更張。否則而又無以對潁川公子也。但心中乃惴惴然。恐阿三無以應付公子。則事一敗露。將無可收拾。（未完）

論詩研書。樂數晨夕。友誼之篤。五十年如一日。迨百部棄守。高氏歸粵南歸。陳氏想念故人。日必有詩寄懷劍父者。蓋劍父為開國元勳。功成弗居。陳詩中輒推重之。然陳氏懷舊諸什。多為絕律之作。陳詩亦以是見稱。從未睹其長古鉅歌行者。昨偶訪高氏。見書案塵封。惟羅列朋輩唱酬佳句翰墨。中有陳樹人寄懷劍父百韻詩一章。書作長卷。詩書巾妙。此可為陳氏長古之嚆矢矣。詩云：

技與道俱進，身為正無涯，不問世變。政敝國亦危，革命思潮起。迫瀾要助推。我遂走香江。筆政初主持。大義昇擴胡。文字力鼓吹。君亦去師門。遠遊所非辭。負笈邁東島。求學如渴飢。彼邦值維新。藝壇樹丕基。觀摩僅二年。精華無遺。我亦聞風興。東瀛迤。美術與文學。研求大有神。窮年又累月。兀兀更孜孜。學成君歸國。自若脫穎錐。所得皆休懿。巾箱寶不貲。一鳴驚。亦採東人法。妙巧筆一枝。難弟復難兄。最良原白眉。笑我亦云幸。無端驥尾隨。攀附稱三傑。此號加自誰。豈如意大利。文藝復興期。亦有三傑出。佛羅綸斯。朱侃郎琪洛。雄健君似伊。斯我愧美處。不及拉費兒。此喻實不類。未免為人嗤。轉披吾畫史。先哲可仰窺。君華實豪放。得道子遺規。我雖求渝跌。卻難效王維。與君作風。似比吳王宜。惜無維摩詰為此中妍媸。此日憶當年。一事或可提。（未完）

廣中 中學 小學 招夏令生

升高初中小學幼稚園各級夏令生　報名即日開始　上課：七月一日　校址：南灣風順上街二號　派章：本校 新馬路五和記行

夏令講學 繆朗山

講授英語。國學。及其他外國語。之系統智識。可得一種語言學。報名處：賈伯樂提督街一號C民國（培正中學附近）

日語開暑期班

本校分設初中級及各深造班早午晚上課　課由富有經驗教師担任　教材於暑期中決定　六月二十日上課　地址荷蘭園　學校

敏伯英文暑期

課定七月六號至八月廿六號止　校址白鴿巢三號內後座二樓

越山中學附屬小學夏令班招生

招升小學各級男女生　報名：即日起　上課：六月廿二日　附小主任陳雪聰　地址：白鴿巢前地　校長司徒優

嶺南中學 高中 初中 小學 招夏令生

試期六月廿九日上午十時　上課七月二日至卅一日　報名即日開始　校址 高中部初中部升大街亭仔街廿八號　初中部暨小學東望洋山白頭馬路　（電話二七七）

協和上學暨附小 招夏令生

班級：升高中一（師範）同初中一暨高初中二三年級。附小各級俱全　報名：即日開始　上課日期：七月一日至卅一日　上課時間：九時至十二時　派章程處：營地大街中華書局　校址：中學部：高樓下巷 電話九三七　小學部：風順堂街 電話二四三七

廣州培正中學暨小學各級招夏令生

攷試：第一次六月十八日　第二次六月廿九日　均在上午九時半開始　上課：七月一日　報名：即日起　校址：中學：塔石盧家花園　高小：大堂街十四號　初小：南灣七十三號　小學分校：柯高路五十二號

廣州培道中學暨小學各級招夏令生

攷試：第一次六月廿六日上午九時半開始　上課：七月一日　報名：即日起　校址塔石盧家花園

培英中學 高中部 初中部 小學部 幼稚園 招夏令各級男女生

校址：望廈 唐家花園（電話八五零）　報名：即日起　考試：六月廿二日（星期二）上午九時起　開課：六月廿五日起

愈我脚氣腫軟危症

專治三天全愈感恩之餘特此登報表揚　余患脚氣腫軟痺痛症數請醫周後到街十號二樓陳永福醫生　周連記店員　龍權敬頌

澳灣 廣豐隆

銀業部　貨幣找換　來往存欵　電信匯兌　快捷妥當　九八行部　代客買賣　服務忠誠　如蒙惠顧　無任歡迎

十月初五街四十四號 電話弍七九四號　海邊新街七號 電話弍六八弍號

永亨銀號

貨幣找換　各埠滙兌　交易公平　快捷便利　澳門新馬路一四弍號 電話七五三　廣州灣赤坎龍總督街 電話三五號

澳門 明利

地址十月初五街　自動電話一八〇　直接匯欵 香港 廣州　本號宗旨 匯欵快捷 找換貨幣 價格公平

寶安金舖 英昌銀號

火船頭四十一號　自動電話八九二　買賣金條 銀條匯駁 上海廣州 香港各埠 匯欵快捷 妥當可靠

澳灣 大豐銀號

新馬路九十號　赤坎海邊街四十七號　專營 貨幣找換 電信匯駁 往來存欵 仄摺任便　（電話）經理室二十零九 營業部二七零八

永生昌記銀號

金銀找換　各埠滙兌　來往存欵　澳門十月初五街　電話八三七二

女人小便刺痛即日治愈

妹月前患淋濁忽發小便刺痛并有濃液甚為劇烈幸得澳門米糙街五號（營地街市右側）李志文女大醫師診治辨明是否血毒中心始安然施以針藥即日止痛調理一星期痊愈　李志文女大醫師　廣州愛群酒店內 陳霓娟敬頌

存有藥品者注意

如有香港辦來藥品或自家存藥品不需合用亦欲割讓者請到新馬路五十七號中西大藥房內與鄭光君面商不論何種藥品或醫學器具多少均可受承　電話三八零

國醫范金生 參鹿酒

首港名醫范國金三十年經驗富　卻病延年四季咸宜　氣香味醇生津益氣　一大樽壹元二元半斤一元　仁壽軒參茸藥行啓　鹿山耶街（蓮石塘）二十四號

好味 椒醬肉製法

（材料）豉醬一斤、猪肉半斤、蝦米一兩、辣椒、糖少許。均切粒候用。先將生油下鑊。候油熱即將肉粒蝦米辣椒炒勻。即以豉醬下鑊拌和。加糖少許即成。其味甘香且耐藏。

廣大附中 高中 初中 小學 夏令班招生

班級：升高中一年級：升初中各年級：升小學各年級　上課：七月六日至八月十五　詳章請索　校址行五

總理紀念中學暨小學各級招夏令生

班級：升高中一初中一暨小學各級　報名：即日起　上課七月六日至八月八日　收費：為利便清寒學生補習起見收費從廉　派章程處：本校及中華商務兩書局　另設高初中英文補習班　校址：南灣花園角

石岐 梁惠培 專家 痔瘡 花柳科

祐發長生號 專辦 汀洲柳洲 骨板

慈善家注意本號承辦鏡湖醫院方棺方箱　如有熱心捐贈者本號當以義務代製也　祐發長生號司理何願堂謹啓　地址提督馬路三十二號 電話六五四　通訊處 宏泰 大利杉集 電話二三九一 二四八一

王大咳醫 謝漢楨 咳家專

卅餘年經驗 活人無算　凡一二期肺癆咳喘吐血氣喘生咳者　剪此告白到診免費　醫寓雀仔園柯高街十六號 神農醫社

祖傳 謝伯謙 專醫 瘋癲

卅六年經驗　疑似瘋癲血毒等症可醫　痊愈永不復發　寓雀仔園柯高街十六號 神農醫社　剪此告白到診免費

廣州 黎鐸醫師

廣州中醫 陳任文

寓嘉野度將軍街七號 照常診症

奧梳利醫生

香港大學醫學士　香港瑪利醫院醫師　專任解部助理醫師　辦理內外全科婦科產科診症　時間 每日上午一時至下午一時三十分　事務所新馬路一號G一樓（即西洋銀行對面光華洋公樓上）

洛比士大醫生

內外全科皮膚花柳注射　兼長耳鼻喉專科　醫所 板樟堂前地四號二樓　電話二貳三三　午五時至六時　星期日休息　現任山頂國家醫院細菌學化驗師

葡國名醫 李士生醫生

辦理大外全科擅長婦科及花柳新症　診症時間每日下午兩點至五點　住宅好西街二十七號　電話二六零

月嘜 哥士的 運到大幫

每到上海公豐啟一百磅玻璃　關前後街後秀里永合木箱廠

陳永福醫生 贈診

精醫新久白濁 小便刺痛 疔瘡痔漏 腫毒　後街十號二樓

專醫肚疴肚痛

李天賜牙醫院

澳門板樟堂路十號　電話七六九

易成華藥行 米糙街五號樓上　公平實出

熱痱水 每瓶一元　龍胆紫丸 每百粒二十元　高價收買 各國西藥 醫療器械　零沽批發 均表歡迎 寄售藥物 扣佣最低

小廣告欄

雪條機出售　遺失聲明　舖位召頂

耳（痛）

中耳炎乃生痛或骨炎之徵　外科耳鼻喉病院啓

買顯微鏡

濕毒 血毒 治愈神速

招蘭添醫師

衞生包食生油

痕癢精

許伯勤

黄仲賢

花柳生疳散

吉舖召頂

花月露

本報小廣告 費廉收效大